#### 【山種美術館 広尾開館10周年記念特別展】

## 東山魁夷の青・奥田元宋の赤一色で読み解く日本画一

Special Exhibition Commemorating a Decade since the Yamatane Museum of Art Opened in Hiroo:

Reading Nihonga Through Color — Kaii's Blue and Gensō's Red —

Cafe Tsubaki (lit. meaning "Camellia"), on the lobby floor, was named after the Important Cultural Property and one of the most popular masterpiece of the Yamatane collection, Hayami Gyoshū's *Camellia Petals Scattering*. With a sunny space and a pleasant view of the ginkgo tree-lined avenue outside, we offer you a variety of menu such as special Japanese and Western sweets, light meals, and original beverages.

Among others, our wagashi, which is made by 'Kikuya' confectionary with a long and distinguished history in Aoyama, Tokyo, and inspired by the paintings from the exhibition on view, is another piece of art in this museum. The tranquil atmosphere of our cafe, with the refined Italian furniture by Cassina IXC., is a delightful place for you to be relaxed after enjoying the exhibition.

### 除夜 Joy

しんしんと古都に降る雪と町屋の屋根を、 きんとんと錦玉羹で表現しました。 中は上品な甘さの大島あんです。 (黒糖風味大島あん) Red bean paste with brown sugar flavor.



果田魁吳《年暮る》

**Higashiyama Kaii** *End of the Year* 



## 秋の色 Aki

Aki-no-Iro

秋の渓流を華やかに彩る紅葉と水しぶきを、 美しい和菓子に仕上げました。 色鮮やかな黄緑色の柚子あん入りです。 (柚子あん) Smooth sweet yuzu citrus flavored bean paste.



奥田元宋 《奥入瀬(秋)》

**Okuda Gensō** *Oirase Ravine: Autumn* 



# 里の秋

Sato-no-Aki

移りゆく秋の情景を描いた作品から、 色づく柿の様子をかたどりました。 菊家特製のこしあんは控えめな甘さです。 (こしあん) Smooth sweet bean paste

※柿の味ではありません。



小林古径 《秌采》

**Kobayashi Kokei** *Autumn Fruit* 



## 鶴の舞

Tsuru-no-Mai

舞妓の着物に舞う金色の鶴。 華やかな袖の中に、 風味豊かな胡麻入りのこしあんを包みました。 (胡麻入りこしあん) Smooth sweet bean paste mixed with sesame paste. ※卵を使用しています。 It coutains egg



奥村土牛《舞妓》

**Okumura Togyū** *Maiko, Apprentice Geisha* 



## 雪けしき

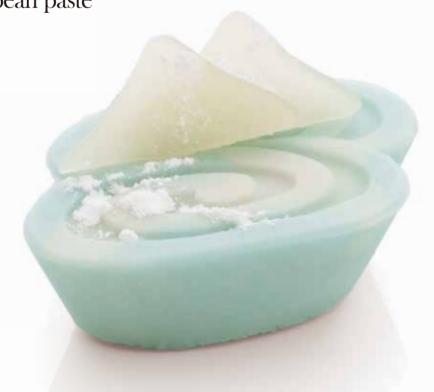
Yukikeshiki

京都・嵐山の雪景色を描いた一幅。 川辺に降り積もった雪を粉糖で表しました。 静かな冬の風情を感じさせるひと品です。 (こしあん) Smooth sweet bean paste



森寛斎 《雪中嵐山図》

**Mori Kansai** *Arashiyama in the Snow* 



※作品はすべて山種美術館蔵 ※All works are the property of the Yamatane Museum of Art.

### [Menu]

- © Regular Coffee (Smart Coffee, Kyoto) ¥750
- © Matcha ¥850
- © Maruko Black Tea ¥750
- $\bigcirc$  Tea of the Month  $\pm 750$
- © Wagashi Set ¥1,100
- © Matcha Wagashi Set ¥1,200
- $\bigcirc$  Cake set  $\pm 1,300$
- $\odot$  Seasonal Nyū-men  $\, \Upsilon 1,350$

Take-away service is available only for more than 2 pieces. ¥610 per piece